

Mus. Th.

4961

Mus. th. 4961

Arnold

[Paesiello]





*AH*  
**Giovanni Paesiello.**

Seine kurze Biographie und ästhetische Darstellung seiner Werke.

**B i l d u n g s b u c h**

für

**junge Tonkünstler.**

*(Arnold, T. F.)*  
                    

Beitrag zu Joseph Haydn, von  
demselben Verfasser.

---

**E r f u r t,**  
**bei Johann Karl Müller.**

**1810.**

37A



Semper honos nomenque tuum laudesque ma-  
neant.

Bayerische  
Staatsbibliothek  
München

**Giovanni Paesiello.**

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



Allgemein gefeiert ist der Name des großen lieblichen Melodikers Giovanni Paesiello. Italien vergöttert ihn, Rußland ist stolz, ihn einst besessen zu haben, Frankreich verehrt ihn, Deutschland liebt seine heitern Gesänge, seine klassische Musik. Allenthalben ertönen seine Oern, allenthalben werden sie mit unendlichem Entzücken vernommen, alle Herzen bezaubert ihre namenlose Süßigkeit und ihr inniges Gefühl, wie es nur aus tiefster Seele, wie aus dem ewigen Feuermeere göttlicher Begeisterung quillt, reißt jedes Gemüth allgewaltig umarmend, wie die unendliche Liebe unwiderstehlich zu sich in ihre wollüstigberauschenden Fluthen eines seligen Leibes, in dem sich alle Erdenleiden zum ewigen Vergessen untertauchen, und den reinen ruhigen Himmel mit keiner Erinnerung träben, der sich aus den süßen Harmonien im Gemüth, sanft erwärmend verbreitet.



Tarent (Taranto) eine alte, ehemals sehr blühende Stadt in der Provinz Terra d'Otranto des Königreichs Neapel, an einem Meeresbusen, mit einem festen Schlosse, einem zum Theil verschlemmten Hafen und 16,000 Einwohnern, welche starken Handel treiben — ist die glückliche, in der Giovanni Paesiello zum erstenmale das Licht der Erde erblickte, im Jahre 1736.

Schon in der frühesten Jugend zeigte sich eine gewaltige Munterkeit in dem Knaben, wie man sie von gewöhnlichen Kindern sonst nicht erwarten kann.

Musik schien ihn anzuziehen, und je mehr er sich fisisch entwickelte, desto deutlicher machte sich der ausgezeichnete Genius der Musik in ihm bemerkbar. Mit ihm entwickelte sich eine ungewöhnliche frohe Laune, und eine so reiche Fülle von Witz, als man sie sonst bei manchem epigramatischen Dichter vergebens sucht.

Dieser Witz äußerte sich aber auch zugleich in der Form seines musikalischen Genius. Er persistirte in Versen, die er zugleich sang, und in Musik setzte, so gut er damals konnte.

Auf Anrathen mehrerer Freunde seiner Eltern hielten ihm diese musikalische Lehrer, doch nicht lange.

Der junge Mensch fand ihren Gang zu langsam, zu gewöhnlich, und konnte sein Drängen nach der großen Welt nicht unterdrücken.

Er begab sich nach Neapel in das berühmte Conservatorio di San Onofrio, und studirte hier die Musik mit größtem Eifer.

Bald hatte er sich die strengen Regeln des Kontrapunktes und der Komposition so vollkommen eigen gemacht, daß seine Lehrer über die unbegreiflich schnellen Fortschritte des kaum zum Jüngling reisenden Knaben in Erstaunen gerieten, und ihn mit Lob überhäuften, was ihm frühzeitig jenen unbändigen Stolz einflößte, der sich in der Folge, und oft so fürchterlich äußert hat.

Schon auf dem Conservatorio fieng er an sich auf eine eigne Art in ganz Neapel eine wirklich drollige Celebrität zu erwerben.

Paesello besitzt nebst seinem musikalischen Talente, nebst seinem Witz einen ans Unglaubliche grenzenden Scharfsinn und Beobachtungsgeist, dem schlechterdings nichts, auch nicht das Geringsste entgeht.

Dieser entwickelte sich ebenfalls gleichzeitig mit seinem Musikgeiste, und der Witz, der ei-

gentlich seine Quelle aus dem vergleichenden Scharffsinne und scharfen Beobachtungsvermögen ableitet, erhielt durch dieses anhaltende vielfältige Beobachten reichhaltigen Stoff.

Er lebte in mäßigen Stunden, deren er sich sehr viele schaffen konnte, da er mit ungemeiner Leichtigkeit arbeitete, und seine schwersten Aufgaben beinahe nur spielend löste, sich auf den Straßen Neapels, auf dem Molo, im Hafen und sonst an öffentlichen Orten umherzutreiben, und da alles, besonders die Fischerweiber, Pazzaroni, und dergleichen niedre Volksklassen zu beobachten und zu studiren. Liebeserklärungen, Ränkerelen, und andre Szenen unter diesen Leuten gaben ihm Stoff zu seinem Witz. Er dichtete kleine Szenen dieser Art, die er mit den originellsten und scherzhaftesten Einfällen würzte, und setzte sie eben so originell, als charakteristisch und mit schöner Komposition in Musik. Dabei ließ er die Personen auch in dem ihnen eigenthümlichen Pöbeldialekt sprechen, um den Eindruck des Komischen, durch diese Illusion noch zu verstärken.

So komponirte er einen Zank der Fischerweiber, den Ausruf eines Marktschreiers, Szenen im gemelnen Retsen unter Matrosen, und ähnliche Dinge, die er äußerst spaßhaft und mit

vieler Gewandtheit und Natur am Fortepiano vortrug; oft sogleich aus dem Stegreif komponirte, dichtete und spielte.

Diese Dinge wurden allenthalben, besonders aus Reiz der Neuheit, mit allgemeinem Beifall aufgenommen, mit wahrem Heißhunger verschlungen und Paesiello fast vergöttert.

Der Beifall dieser einzelnen Szenen gab sehr natürlich den Direktionen der kleinern Theater Neapels die Spekulation in die Hand; solche Szenen als kleine Opern aufzuführen. Sie erzielten allgemeinen Beifall, bereicherten die Kassen der Direktionen, die nun anfiengen auf Größere zu spekuliren, und Paesiello bewogen, ganze kleine Opern in diesem neapolitanischen Jargon zu schreiben. Ein junger Dichter und vertrauter Freund Paesiello's, und so ziemlich von demselben satirischen Gepräge, machte in Vereinigung mit erstem Pläne, Dialoge und Verse, und Paesiello die Musik dazu. Beide jungen Genies wetteiferten nun jeder in seinem Kunstfache alles Lächerliche aufzusuchen, um das non plus ultra des Komischen zu erreichen; Paesiello besonders war unerschöpflich in neuen Formen, und an Witz und Satire war auch kein Mangel. Der Herr Paesiello machte sich sogar oft die Freude, allgemein bekannte und

oft nicht unruhiglich bekannte Kompositionen zu travestiren, kurz, er kündigte sich sehr bald als ein außerordentliches Genie, durch ganz ihre eigene muntere und scherzhafte Einfälle an.

Solcher kleinen Opern hat er eine Menge geschrieben. Sie sind voll Witz und Satire, und würden auch in Deutschland ihr Glück machen, wenn sie nicht allzusehr auf das Lokale von Neapel berechnet wären, mit dem man genau vertraut seyn mußte, wenn man wahren Genuß haben wollte, indem man die oft speziellen Anekdoten und Stadtneuigkeiten kennen, mit den besondern Volksgewohnheiten bekannt seyn mußte, auf die sie mehr oder minder anspielten. Dann müssen sie von Italienern und in ihrem eigenthümlichen Jargon vorgetragen werden, wenn sie nicht alles verlieren sollen.

Jetzt machte er sich auch an Intermezzis, die er mit neuem Geschmak, mit neuer Kraft behandelte, und dieser Gattung ihren gegenwärtigen eigentlichen Werth verschaffte, durch den sie sich auch bei uns in Deutschland geltend gemacht hat.

Indessen, so viel Freunde er sich auf der einen Seite durch diese Arbeiten gemacht hatte, so viel Feinde waren ihm auf der andern ge-

worden. Auch schien sein großer emporstrebender Geist nicht länger an der Form zu haften; die er als abgenützt und verächtlich wegwarf.

Er wählte jetzt das Fach der ernsten Oper. Neapel hatte er verlassen, und brachte seine erste große Oper zu Modena auf die Bühne. Ihr Beifall war allgemein.

Von der Originalität, von dem Reichthum, von der Neuheit der Gedanken, war nun alles bezaubert, und durch ganz Italien erkönte sein Lob.

Von allen Theatern Italiens sammelte er jetzt ununterbrochen durch seine Kompositionen Lorbeern, und noch nie ist irgend ein Tonkünstler so allgemein in Italien gefeiert worden, als Paestello. Sein Name wird mit heiliger Ehrfurcht genannt, er hat den Beinamen des Göttlichen (*il divino*), den wir unserm guten Mozart nicht geben, weil die bescheidenen Deutschen nicht gern im Superlativ sprechen.

Im Jahre 1767 ward er als Kapellmeister nach Petersburg in russisch kaiserliche Dienste berufen, an die Stelle des Galuppi.

Er nahm diesen Ruf an, und stand der dortigen Kapelle bis 1779 mit größtem Ruhme

vor, komponirte mehrere Opern, und trug sehr viel zur Verbesserung des musikalischen Geschmacks in Rußland bei.

Auf seinem Rückwege nach Italien bereifte er mehrere angesehene Städte Deutschlands und Frankreichs. Sein Ruf war schon durch ganz Europa erschollen. In Venedig hielt er sich eine geraume Zeit auf, das er auch während seines Engagements in Rußland einigemal besucht, und für die Karnevals daselbst mehrere Opern geschrieben hatte.

Bei seiner Zurückkunft in Neapel erhielt er die Stelle des ersten königlichen Kapellmeisters daselbst.

Sein Ruf war vor ihm hergegangen und hier schon längst befestigt. Mit Enthusiasm wurden alle seine Kompositionen aufgenommen und zu den Sternen erhoben. Dies vermehrte seinen Stolz, der durch das viele Rauchwerk ohnehin schon zu sehr genähert war.

Er war es schon gewohnt, alle andere zu verdunkeln, die es nur wagen wollten neben ihm aufzutreten. Piccini, der indessen von Paris zurückgekehrt war, um in seiner Vaterstadt auf seinen rühmlichst im Wettkampfe mit Gluck

erlungenen Lorbeern auszuruhen, ward ihm ein Dorn im Auge, und bei jeder Gelegenheit suchte er die Verdienste dieses ehrwürdigen Veteranen auf die beißendste, oft gemeinste Art herabzusetzen; eben so haßte er Mozart und noch mehr Haydn, den er nur: *il porcherio tedesco* (den deutschen Schweinhirten) nannte. —

Als er Haydn's vortreffliche Kantate: Ariadne auf Naxos sah, welche die Königin eben aus Wien erhalten hatte, konnte sich der, sonst so feine geschliffene Hofmann nicht enthalten, mit schäumendem Munde und wegwerfend der Milene auszurufen: *che porcheria tedesca!* (welche deutsche Schweinerei!)

Mozart, den er nie erreichen konnte, belegte er mit noch weit abscheulichern Schimpfnamen.

Sein abgeschliffenes Wesen, seine Bildung auf Reisen, und sein zu Irrthümern geschaffener Geist machen ihn zum vollendeten Hofmann. Seine Artigkeit im Benehmen — wenn er will — seine äußerst angenehme, selbst im Alter noch lebenswürdige Gestalt, machten ihn zum Lieblinge der Damen, und überhaupt des ganzen Hofes von Neapel. Vielleicht hat kein Kai-



pellmeister jemals größern und stärkern Einfluß bei Hofe gehabt, als dieser Paesello zu Neapel.

Wenn ich hier sowohl den Menschen, als den Künstler zu schildern hätte, so würden eine Menge Kabalen zum Vorschein kommen, die nur an einem Hofe, wie der Bourbonische zu Neapel, und nur von einem überfeinen Paesello angesponnen, geleitet und entwickelt werden konnten.

Daß neben ihm kein andrer Tonkünstler, Virtuose, oder Kompositore aufkommen konnte, daß alle Werke, Opern, Kantaten und Messen von den besten andern Meistern entweder gar nicht in die Kirche, Akademie oder aufs Theater kamen, oder, wenn sie erschienen, ohne Gnade durchfallen mußten, das — versteht sich von selbst und gehört vielleicht zu seltenen kleinsten Verbrechen. —

Und doch wußte er sich immer mit Feinheit zu benehmen, verstand die Kunst sich herauszuwickeln, und andre mußten das Bad bezahlen, das er eingelassen hatte. Ueberhaupt herrscht unter den italienischen Virtuosen ein immerwährender Neid, Feindschaft und gegenseitiger Haß und Verfolgungsgeist. Jenes schöne wechselseitige

tige Anerkennen und einander selbst ehrenwerth halten, jene gegenseitige Liebe, Harmonie und Schätzung, die wir an den größten deutschen Tonkünstlern — an Mozart und Haydn bewundern, wird unter den Italienern vergebens gesucht.

Während der glänzenden Laufbahn Paesello's, der nun schon auf seinen Lorbeern stolz auszurücken gedachte, ward ihm unvermuthet ein Nebenbuhler, den er mit aller Macht der Kabale vergebens zu unterdrücken strebte, weil es ebenfalls ein wahres und seltnes Genie war — Cimarosa! —

So wahr ist es, daß auf dem Parnas schlechterdings keine Ruppelei gilt, und daß gegen die allgemeine Stimme des Beifalls, die nur ein wahres Kunstgenie durch seine unsterblichen Werke erringen kann, alle Kabale verstummen muß und kraftlos bleibt.

Alle frühern Künstler, die Paesello verdunkelte, waren ihm nicht gleichgekommen, oder hatten Neapel nur aus der Ferne berührt, oder stimmten nicht mit dem Nationalgeschmacke überein, den freilich Paesello, der Liebling des Volks, ganz inne hatte. Mozart und Haydn sind verhältnismäßig für den populären

neapolitanischen Geschmak das nicht, was Paestello; so wie er uns nie das seyn wird, noch kann was diese sind und waren und ewig seyn werden. Sie berührten also seine Bahn nur in weiten Fernen, und er — schimpfte nur gegen sie.

Alein Cimarosa arbeitete in derselben Stadt, in derselben Gattung wie er, und seine Rabalen konnten den allgemeinen Beifall nicht unterdrücken, der dem jungen zarten Tonsetzer von allen Seiten zuströmte. Cimarosa war mit seinem Talente so unglücklich, sein offenbar erklärter Nebenbuhler zu werden. Auch konnte Paestello nicht verhindern, daß er den Beifall des Hofes erhielt, so sehr er sich auch bemühte, diesen wider den vortrefflichen Künstler einzunehmen. Cimarosa ward zweiter Kapellmeister.

Ich übergehe eine Menge, zum Theil sehr gewöhnlicher Künstler; Rabalen, die diese Menschen sich untereinander spielten, eine Fluth von wechselseitigen Erbitterungen und Debatten, die im Grunde keinem Theile weder als Menschen, noch als Künstler Ehre machen, und bemerke nur: einer suchte den andern zu stürzen, einer dem andern Gruben zu graben, und alle drei, Piccini, Paestello und Cimarosa haßten

ten einander, mit einem so tiefen, schwarzen fürchterlichen Hass, wie die reinste Moral ihren Gegensatz — die Sünde.

Als der Weltoberer, der große Napoleon, damals noch General und erster Consul Bonaparte zum erstenmale siegreich nach Italien kam. ließ er an die drei berühmtesten Tonkünstler dieses Landes: Pierini, Paestello und Eimarosa den ehrenvollen Auftrag ergehen, einen Marsch oder Simphonie zu komponiren, die seinen Sieg feiern sollten.

Dieser Auftrag ward an jeden besonders gerichtet.

Pierini antwortete gerührt über das ehrenvolle Vertrauen des großen Helden, er fühle seine Jugendkraft erneut in seine alten Adern zurückkehren; seine musikalische Ader schlage feurig dem Wunsche entgegen, etwas dem großen Helden Würdiges zu liefern.

Indessen aber hatte er erfahren, daß auch Paestello denselben Auftrag erhalten habe, und trat zurück, weil er nicht mit ihm rivalisiren wollte, wo er zu verlieren glaubte.

Paestello antwortete äußerst geschmeichelt,

wie ein feiner Hofmann: wie sehr er sich durch diesen Auftrag geehrt fühlte, allein, da er in Diensten seines Monarchen stehe, und nichts ohne dessen Genehmigung zu unternehmen wage, so wollte er vorerst bei seinem Hofe um Erlaubniß nachsuchen, um sich dort keiner Verantwortlichkeit auszusetzen. —

Er wußte, daß auch Elmarosa und Piccini denselben Auftrag erhalten hatten, und wollte mit einem so wenig als mit dem andern wetzeln, da er glaubte, die Vorliebe der Franzosen für Piccini, der längst der erklärte Liebhaber dieser Nation war, möchte ihm als lein die Palme zu entwinden im Stande seyn, und die Vergötterung seiner Landsleute möchte Elmarosa den Sieg von Seiten der Neapolitaner zuerkennen, und komponirte — nicht.

Die Antwort des Elmarosa ist nicht eigentlich bekannt geworden. Aber so viel ist richtig, daß er dem Auftrage entsprochen, und den verlangten Marsch komponirt hat, der auch siegreich beim Einzuge der Franzosen in Neapel wiederhallte.

Sey es, daß Ruhmbegierde, oder Enthusiasmus — dieser vielleicht am meisten, denn er war ganz für Napoleon und die Sache  
der

der Franzosen, oder auch Veredung, denn Paes-  
siello, soll diese Zeit über allen Groll verges-  
send, innige Freundschaft mit ihm gepflogen ha-  
ben — den Künstler anfeuerten.

In der Folge, als nach dem Frieden die  
Franzosen Neapel verlassen hatten, und die La-  
ge der Dinge mit der Rückkehr des königlichen  
Hauses verändert wurde, ergieng ein schweres  
Gericht über die Gegenparthel, und mehrere  
Opfer büßten für ihren Freiheitsdrang. Die  
Geschichte jener Tage ist voll der schauderhaf-  
sten Exekutionen.

Auch Paesioello kam in Untersuchung, und nur  
mit Mühe konnte ihn seine Gewandtheit, seine  
große Kunst und die Anerkennung seines wirklich  
großen Talents und die Vorbiten der bedeutend-  
sten Höfe Europas, die an dem Schicksale des  
beliebten Künstlers, wie billig, den wärmsten  
Antheil nahmen, vom Verderben retten. Et-  
marosa hat in der Folge, den Drangsalen ers-  
legen, die in jener Periode über ihn ers-  
giengen. —

In der Folge betief der große Monarch  
Napoleon, der die Künste schätzt und liebt,  
Paesioello nach Paris. Er schätzte seine Kunst,  
und gab ihm eine ansehnliche Pension von 9000

Franken. Dafür komponirte er mehrere Opern und Messen, und dirigirte sowohl diese als jene selbst. (Der Kapellmeister Reichardt, der ihn bei seiner Anwesenheit in Paris 1802 persönlich kennen lernte, beschreibt die Aufführung einer solchen Messe im Nebenzimmer der kaiserlichen Hauskapelle, — in seinen vertrauten Briefen über Paris.)

Hier komponirte Paesello seine große Oper Proserpina, von der man sich mehr versprach, als sie leistete. Auch der Monarch soll nicht ganz mit der Ausführung des Komponisten zufrieden gewesen seyn, und ihm mehrere ausstellende Bemerkungen darüber gemacht haben.

Paesello ist jetzt wieder in Neapel, und mit Beibehaltung der Pension und dem Titel eines Kapellmeisters Sr. Majestät des Kaisers von Frankreich, Kapellmeister Sr. Majestät des gegenwärtigen Königs Joseph von Neapel.

Als König Joseph am 17ten Mai 1806 seinen Einzug als König beider Sizilien in Neapel hielt, wurde, wie hier bei allen merkwürdigen Vorfällen, viel Musik gemacht. Längs der Straße Toledo, durch welche der Zug gieng, waren verschiedene Orchester angebracht, welche Opernouverturen und dergleichen aufführten.

In der Kirche di santo spirito wurde ein Te Deum von Paesiello aufgeführt, das aber, weil Sänger und Spieler ihre Augen mehr auf den neuen Monarchen, als die Noten hefteten, trotz Paesiellos ziemlich lautem Takt schlagen — das ist so seine Gewohnheit — nicht ganz gelang.

Der große Künstler, der um die ernsthafteste, wie die komische Oper unläugbar große Verdienste hat, ruht jetzt auf seinen errungenen Lorbeern, und erfreut mit manchem vortrefflichen Werke die Liebhaber der Kunst.

---

Die Musik ist die allmächtigste Kunst, denn es giebt nur zweierlei Gattungen von Menschen, bei denen ihr Effekt, wenigstens zum Theil, verloren geht: diejenigen, bei denen eine einseitige Reflexion die Oberhand gewonnen hat, und — Kranke.

Bei den erstern wird sie ewig fremd vorübergehen, weil sie sie mit dem Verstande aufnehmen wollen, und das so gern in Worte auflösen möchten, was keinem Worte sich vers



erkennen kann, sondern nur in geheimnißvollen Tönen sich an einander reiht. So erzählt Gretry in seinem Versuch über die Musik, daß Voltaire bei den süßesten Melodien mit einem verdrüßlichen Gesichte da gesessen habe; und wie konnten sie auch in das verworrene Innere eines Mannes eindringen, der sich nie zur reinen Ansicht des Schönen zu steigern vermochte, weil es ihm an Tiefe des Gemüths fehlte, dem sich allein die Kunst offenbaren kann. An ihm mußten diese Harmonien beinahe feindselig vorübergehen, denn in ihm selbst war keine, und wir werden nie Musik vernehmen, wenn wir keine in uns haben. Diese hatte Voltaire nie gehabt, oder doch wenigstens sehr bald zerstört, da er mit dem Heiligsten einen frivolen Spott trieb, der dann zuletzt, wie billig, nur sich selbst verspottete. Ganz anders wirkte die Musik auf den reizbaren Rousseau, der wenigstens Ahndung hatte von dem Wesen der Poesie, wenn gleich nicht Kraft genug sie anzuschauen. Mit ungetrübtem Auge. Ihn rührte selbst die mittelmäßige Musik von Gretrys Fausse magie so sehr, daß er dem Komponisten während der Aufführung derselben mehreremale die Hand drückte, und versicherte, er habe sein Herz von Neuem diesen wohlthuenden Gefühlen geöffnet, denen er es schon verschlossen glaubte. Wer die in der

That recht alltägliche Musik von der Fausse magie kennt, dem muß es allerdings schwer fallen, bei dieser Erzählung ein Lächeln zu unterdrücken, allein man wird es doch recht gern unterdrücken, wenn man an das so mannigfaltig verworrene äußere Leben Rousseaus denkt, das er selbst nicht Kraft genug hatte, zu besiegen, und das ihm nun wenigstens auf einige Minuten untergieng. — Auf Kranke kann die Musik um deswillen nicht wirken, weil für sie das Formelle verschwunden ist. Wenigstens ist der Effekt auf sie niemals der ächte.

Die vermehrte oder verminderte Erregbarkeit des vernehmenden Subjekts wird für die Musik von der größten Bedeutung, indem nur durch die Kausalverbindung beider ein wahrer Genuß des Vernehmens entstehen kann, der, wo nicht gänzlich aufgehoben, doch merklich unterbrochen und vermindert wird, wenn das zuvernehmende Objekt nicht im Verhältniß mit dem vernehmenden Subjekte steht.

Der warme Himmel Parthenope's öffnet die Herzen leichtern Anklängen, und erhöht die Reizbarkeit des Gemüths.

Die Leichtigkeit der Dunstsphäre spricht sich in dem Menschen und seinen Handlungen aus.

Wenige Töne reichen hin, den leicht reizbaren Italiener froh zu machen, während der Deutsche und Britte durch ganze Tonströme kaum auf einen Augenblick aus seinem Gleichgewicht gehoben wird.

Werfen wir nur einen Seitenblick auf das sogenannte italienische Lustspiel, führen wir einen Italiener und Deutschen vor die Bühne, wo Pantalon, Tartaglia und Konforten ihren alten Witz austragen; ich wette der Italiener lacht sich halb krank, und der Deutsche zuckt mitleidig die Achseln über die bangen Trockenheiten, und findet das Allerbeste des Italieners höchst traurig; oder er lacht wider Willen, wie auch dem Vernünftigen ein momentanes Lächeln über etwas extra Dummes entfahren kann.

Der tiefer denkende Deutsche, der mehr aus dem Kunstwerke nehmen will, fragt immer: Was ist seine Tendenz, wie ist das Objekt behandelt? und über dem Anatomiren vergeht ihm Geschmak und Genuß.

Der Italiener im Gegentheile, legt vermittelst seiner lebhaften Fantasie mehr in die Kunstwerke, als diese zu ihm herauszureden scheinen, oder vielmehr: Seinem lebhaften Darstellungsvermögen genügen schon einzelne Fingerzeige,

nur leichte Umrisse, und er weiß durch Zusammenstellung verwandter Begriffe, ein vollendetes Bild mit allen Farben und Schattentinten hineinzulegen.

Ihm ist seine leichte Musik, was die Konkurrenzzeichnung, die leicht hingeworfene Skizze dem geübten Auge des Malers. Er weiß aus der Menge seiner Anschauungsformen von jedem Splitter einen Pallast aufzuführen; während man dem Layen mit Illuminazion und Austuschung zu Hilfe kommen muß.

So braucht der italienische Confezzier nur eine leichte sangbare Melodie, die nicht einmal neu erfunden zu seyn braucht, um in den sangbaren Seelen eine ganze Menge verwandter Töne zu wecken. Eine leichte Begleitung, der Anschlag einiger Bassnoten, die Klänge der Hoboe und des Horns im Grundton, oder in der Quinte in einem oder dem andern Takte einmal in kurzen Viertelnoten angeschlagen, ist hinreichend das Ganze zusammenzuhalten.

Die italienischen Confezzier wissen das sehr gut, und entwerfen ihre Opern äußerst leicht.

Sie berechnen größtentheils ihre Wirkung auf die Geschicklichkeit des Vortrags.

Der italienische Sänger erräth aus den einfachen Noten den Sinn des Kompositors, und legt einen Ausdruck hinein, den der Deutsche beim Ueberblicke der Partitur unmöglich finden wird, so lang er nicht mit dem Karakter der italienischen Musik vertraut ist. Darum machen auch die italienischen Opern so lebhaften Eindruck auf das Gemüth, wenn man sie im Vaterlande, oder wenigstens von vaterländischen Sängern vortragen hört, aber nie wird eine italienische Oper, von deutschen Schauspielern in der Uebersetzung bei der so sehr verminderten Lebhaftigkeit des Spiels, auf deutschen Bühnen gefallen, der Italiener selbst wird seinen Landsmann nicht mehr erkennen.

So gehört Paesello für Neapel und überhaupt für Italien mehr, als für den Norden. Schon in Frankreich macht er mehr Glück als in Deutschland, und auch hier gelingt seine Ansprache, wenn sie mit Geschmak und der ihr eigends gehörigen Delikatesse ausgeführt wird.

Die Musik giebt die Form der Empfindung, aber sie soll sie rein und bestimmt darstellen. Diese Bestimmtheit wird ihre Universalität keinesweges aufheben, wie es bei dem ersten oberflächlichen Blicke scheinen könnte, im Gegentheil wird sie allein unter dieser Bedingung

möglich werden. Das Schwankende der Form wird dem Gemüth des Zuhörers die Freiheit nehmen, statt sie ihm zu geben, und will er diese Unsicherheit verwandeln in ruhige Gewissheit, so wird er in dem Augenblicke selbst Schöpfer seyn, statt das Geschaffene aufzunehmen. Die Musik giebt uns nicht die Empfindungen selbst, sondern sie umhüllt das Höchste derselben in uns mit der reinsten Form. Es ist, als breite sie vor uns den leichten, zartgewebten Schleier aus, unter dem das Trefflichste und Kühnste sich klar, aber ohne Grellheit entfaltet.

Da eine jede Kunst, als solche, das Unendliche im Endlichen darzustellen strebt, so begreift es sich schon um deswillen leicht, daß die ächten, vollendeten Werke derselben nicht eigentlich begriffen werden sollen. Der Verstand wird seine Fragen hier nicht beantwortet finden, denn die Kunst hat eine höhere Aufgabe zu lösen, als die er ihr geben könnte. Der bloß verständige Mensch wird daher nie eine klare Idee von der Schönheit bekommen können, weil er auch an sie noch Fragen thut, da doch von keinen mehr die Rede seyn kann, weil sie gleichsam die ewige beruhigende Antwort für alle ist, die jemals erhoben werden können. Daher ist dem gedeuterten Verstande die Kunst fremdartig,

und um so mehr, je näher er sie sich zu bringen sucht, und wenn nur selbst unter den gebildeteren Menschen einmal die ganze Sache recht bestimmt und offenherzig zur Sprache gebracht würde, es dürften hier leicht Dinge gehört werden, die freilich nur per antithesin — ein ganz eignes Licht auf das Wesen der Kunst werfen. Dem Verstande, als einer einseitigen Funktion, kann die Kunst nichts anders seyn, als das Fazit eines mit Klugheit durchgeführten Rechenexempels.

Bei den Werken der Poesie, besonders der dramatischen, weis er sich auf diese Art allerdings noch einigen Genuß zu verschaffen, der, wenn er gleich unendlich dürftiger ist, als der, des wahren Kunstliebhabers, doch immer Interesse genug hat, um sie ihm bedeutend zu machen. Er sucht die Einheit in dem Mannigfaltigen des Stoffs, er zählt die einzelnen Punkte, die so sinnvoll aneinander gereiht sind, er reißt einzelne Stellen heraus, die ihm als Reflexion genug thun, oder, wenn er noch einen Schritt weiter thut, so ergötzt er sich an den erhabenen Charakteren, die sowohl gebildet und kräftig dargestellt worden sind, und in dem Kampf mit anderen Charakteren doch immer nur auf sich selbst beruhen und einzig sind mit sich selbst — mit einem Wort, er hat hier einen

noch größern Genuß, als ihm die Auflösung eines sinnreich gebildeten — Räthsels gewährt.

Einem ähnlichen weis er sich auch bei den Werken der Malerei und Bildhauerkunst zu verschaffen, ob er gleich bei der letztern fast noch gewaltsamer verfahren muß, da sie durchaus die reine Anschauung seiner Gesamtheit verlangt, um ganz genossen zu werden; — allein wie wird er auf seinem Standpunkte, selbst bei der größten Anstrengung, sich auch nur einen ganz geringen Genuß verschaffen können, bei der Tonkunst? Sie vermag es nicht, Begriffe zu bilden, nicht Wahrheiten auszusprechen, nicht die Reflexion zu beschäftigen, — so lange sie ächte ist — aus ihren Bildungen lassen sich keine einzelne Punkte herausnehmen, kein Fazit ziehen; sie vermag das alles nicht, und verschmäht es zu vermögen.

Daher denn auch die seltsamen Urtheile über diese Kunst von Männern, die sonst in mancher Hinsicht tief und richtig blicken, daher das harte Wort von einem unsern ehrwürdigsten Philosophen, sie sey eine schreiende Kunst, die sich aufdringe.

Mit dem letztern Vorwurfe kann es indeß unmöglich Ernst seyn, da sie im Gegentheil in



weiter Ferne und ungeahndet an so Manchem vorübergeht. — Sie ist die reine Unbegreiflichkeit, aber gerade deshalb läßt sie auch die reine, intellektuelle Anschauung zu, die sich freilich nicht lernen läßt.

Sobald sie daher diese Unbegreiflichkeit aufgleicht, und sich zu der traurig beschränkten Verständlichkeit herabwürdigt, nach der sich ein großer Theil des Publikums allerdings sehnen mag, so hört sie auch eben deshalb auf, Musik zu seyn, und wird eigentlich die Parodie derselben, aber in dieser Parodie liegt auch ihre eigne.

Ein großer Theil unsrer sogenannten komischen Musik gehört in diese Gattung, denn sie ist nicht eigentlich komisch, sondern nur lustig auf eine gemeine Weise, und die Musik soll das nie seyn, denn auch auf sie läßt sich das anwenden, was Schiller von dem Mädchen aus der Fremde sagt:

Besetzend war ihre Nähe,  
Und alle Herzen wurden weit,  
Doch eine Würde, eine Höhe,  
Entfernte die Vertraulichkeit,

weil das Unendliche im Endlichen dargestellt werden soll, nicht das Endliche im Endlichen. Auf nichts Höheres darf der größte Theil desjenigen, was wir so gewöhnlich für Musik ausgegeben finden, Anspruch machen, aber leider findet sie gerade deshalb, weil sie ein beschränktes Stück aus der Beschränktheit herausreißt, uns beschränkten Beifall bei einem Theile des Publikums, der, wie man behaupten will, der größere ist, und obendrein gewöhnlich seinen Beifall lauter und imponirender auszudrücken vermag, als jener kleinere Theil, der den stillen Genuß zu sehr liebt, um ihn durch Händeklatschen zu unterbrechen. Der Künstler, aber im ächten Sinne dieses mißhandelten Wortes, wird das Publikum beherrschen — und jener kleinere Theil möchte sich so gern von ihm beherrschen lassen, wenn anders hier überhaupt noch von Herrschen und Beherrschtwerden die Rede seyn kann — aber freilich, so lange noch die mehrsten Komponisten nach dem schnellverhallenden, monotonischen Beifall der Menge ringen, und sich von ihr belehren lassen, statt sie zu belehren, so lange werden wir jene erhabene Unbegreiflichkeit mit einer leeren, dünnen Verständlichkeit vertauscht sehen, an der sich der große Haufe ergötzt, weil er sich in ihr beschauen kann, so lange werden denn auch die Benzel Müller, Ferdinand Kauer, und

Konsorten fortfahren; die Musik in der Musik zu persistiren, und diese Persistenz für Musik auszugeben.

Kein moderner Dichter hat wohl diese Unbegreiflichkeit der Musik so tief gefühlt und so kunstvoll anzuwenden gewußt, als der größte: Shakespeare. — Wie lieblich eröffnet sie nicht das Lustspiel: Was ihr wollt; wie romantisch schlingt sie sich im Sturm durch alle die zartgebildeten Situationen hindurch, wie bedeutend ertönt sie im Kaufmann von Venedig, wie ernst und wie so ganz würdig der Tragödie verkündigt sie den edeln Schatten Jafars und den tiefergreifenden Fall der schuldlosen Desdemona. — Auch das Wunderbare, mit dem sich der größte Theil der Zuschauer nicht durch sich selbst allein befreunden kann, weil er sich zu sehr nach dem sogenannten Natürlichen sehnt, wird hier fast immer musikalisch vorbejreitet, und dieses Dichters Geister sind gleichsam umgeben von seltsamen Tönen, durch die sie von der lebendigen Welt geschieden werden, und die selbst zu dem nüchternsten Gemüth mit jenem süßen Schauer reden, den außer ihm noch Niemand hervorzurufen vermochte, als Mozart im Don Giovanni.

Dieser Mozart ist denn auch unter allen

modernen Künstlern der einzige, der eine Vergleichung leidet mit Shakespeare. In ihnen beiden erscheint uns das allseitige Leben in jenem warmen Glanze, der sich Niemanden beschreiben läßt, der ihn nicht selbst zu erblicken vermag, in ihnen beiden ist kein Streit mehr zwischen dem Ideellen und Reellen, dem Intensiven und Extensiven, die hier in sicherster Vereinigung ruhen, in ihnen ist überhaupt von keinem Kampfe mehr die Rede, sondern wir erblicken nur die stille, ewig siegende Gewalt, die in sich selbst beschlossen ist, da sie das Ueber sinnliche ergriffen hat. Sie ist bestimmt begrenzt durch sich selbst, wodurch das Unendliche eine Erscheinung wird für die Fantasie, da es als solches nicht erscheinen kann, weil das Unbegrenzte nur von der Vernunft gedacht, aber nicht von der Einbildungskraft gefaßt werden kann; das Vermögen dieser bestimmten sicheren Begrenzung bei dieser universellen Ansicht ist in der That nur Mozarts und Shakespears Eigenthum.

So wie Shakespeare im Mozart getroffen wird, so ließe sich wohl eine Parallele ziehen zwischen Cimarosa und Cervantes, denn in beiden weht der wilde, süßliche Hauch, den keine Stubenwärme ersetzen kann, und der frische Blumenduft, vor dem

selbst der künstlichst gemischte Wohlgeruch weichen muß. Alles ist in ihnen durchaus klar, bestimmt, ruhig, und scheint sich selbst an sich zu freuen.

Schiller dürfte vielleicht in Gallert den Reflex finden, ob er gleich in der Hinsicht höher steht, als der Musiker, daß er sich nicht wie dieser in einem einzigen Werke fast ganz erschöpfte, welches man dem Komponisten des Arur ohne Ungerechtigkeit vorwerfen könnte. Unumschränkte Beherrschung des Stoffs, errungene Würde und Erhabenheit sind hier die charakteristischen Merkmale.

Mit Gozzi ließe sich vielleicht Piccini vergleichen, wegen der freien Beweglichkeit und der Kraft, die mannigfaltigsten Situationen an uns vorüberzuführen, und zum harmonischen Ganzen zu ründen.

Für Göthe ließ sich kein würdiger Künstler als Gegenstück stellen, und nur aus der Vereinigung Cherubini's, Winters und Paesello's würde ein Resultat hervorgehen, das seiner Poesie gegenüber zu stehen verdiente.

Göthens Ruhe und tiefes Beschauen der Natur blüht uns auch aus Paesellos Komposit

So ganz aus dem Leben gegriffen sind die Gefühle, die in Göthes unsterblichen Werken wehen, und eben so sprechend, eben so voll Wahrheit und Tiefe sind die Kompositionen des lieblichen Sängers. Ich erinnere nur an die vortrefflichen, der Natur so ganz abgestohlenen Szenen in der schönen Müllerin, deren Studium ich als Repräsentanten des Geistes dieses Künstlers vorzüglich empfehle.

Eben so wie in Göthe's Werken alles voll tiefer Bedeutung mit anscheinender Leichtigkeit dasteht, so findet man in Paestellos Kompositionen die tiefsten Harmonien, die schönsten kanonischen Aufgaben mit einer lebenswürdigen Leichtigkeit behandelt, als wäre es nur Kinderspiel. Eben diese Leichtigkeit giebt seinen Kunstwerken die hohe Eleganz, das gemüthliche Einsgehen, das zwanglose Vernehmen. Es bedarf keines Studiums, diese Schönheiten zu fassen, sie bieten sich uns so leicht, so unbefangen dar, wie die Blumen der Frühlingswiese und die Veilchen der schönen Athenensischen Blumenmädchen. Die Melodien sind nicht straff nichts weniger als gesucht, sondern scheinen nur die Folge eines Gemüths zu seyn, das seine Empfindungen allmählig in Töne ausströmen läßt. Hier ist nicht von Bizarretten, von künstlichen Sprüngen die Rede; alles nimmt die sanfte Wendung ein

nes geebneten Blumenpfades. Man fühlt, daß die Melodie so folgen müsse, wie sie folgt. Sie ist aus der Seele geschrieben, und die Seelen der Zuhörer, sympathetisch von der des Tonsetzers angerührt, singen ihr willig nach.

Seine ernste Musik ist so wahrhaft ernst groß, daß sie unbedingt den Namen Klassisch verdient, und seine komische, ist so wahrhaft komisch, daß sie allen Momenten entspricht, die vorher von der wahrhaft komischen Musik aufgestellt wurden.

Daher der unendlich weite Unterschied zwischen der achtkomischen Musik in den Opern Paesiello's und den nur lustigen aber doch sogenannten komischen Opern und Bierhausmusiken eines Ferdinand Sauer, Wenzel, Müller und Konforten.

Zum Belege meines Sazzes bitte ich nur das erste beste Stück, nur ein komisches Duett, nur eine komische Arie aus Paesiello's schöner Mäulerin, oder das große Quintett, aus il Talismanno, oder i Zingari in fieria mit irgend einer komisch seyn sollenden Arie oder Duett, des Sonntagskindes, Sonnensfestes, oder Donauweibchens — (das eigentlich ein wahres Donaumensch ist) zu vergleichen. Wenn die Hers

ren komisch komponiren wollen, so schreiben sie Tanzmelodien und legen ihnen schlechten Text unter, und diese lustigen Walzer nennen sie komisch. (conferantur alle Arien des Part Fari.) Mit den Duetten sieht es noch schlimmer aus. Die Herren wissen eigentlich gar nicht ein ächt komisches Duett zu schreiben, daher sind sie auch alle entweder zu kurz, oder zu schleppend, und sagen im ersten Falle nichts, und werden im zweiten unerträglich langweilig. Ich hebe hier nur das Duett von Paesiello aus der schönen Mäliertn zwischen ihr und dem Notarius aus: „Wie mein Herr? ach nein sie spaßen, könnt ich mir das träumen lassen.“ Hat man je etwas Neckenders, Komisches gehört, und wo könnte ihm ein ähnliches entgegengestellt werden? Alle komischen deutschen Singspiele, lies fern kein so ächtkomisches. —

Komische Quintetten und Finales haben wir eigentlich in dem Sinne, wie sie Paesiello liefert, gar nicht, die Mozartschen und Dittersdorffschen abgerechnet. Welcher Komponist dürfte sich z. B. eines ähnlichen ächtkomischen Quintetts rühmen, wie Paesiello in seinen Singspielen, oder die Messe in Venedig (die schon angeführten i Zingari in fiera) Sei giunto sa al culmine della felicità. — Wo bei allem Ueberflusse von Muthwillen, der da mit



Signore Pandolfo onorato, Pandolfo riverito u. s. w. getrieben, noch obendrein der Dudelsak abwechselnd bald von den Instrumenten, bald von den Singstimmen nachgeahmt wird:

e nell momento istesso  
la corna musa appresso  
ogniunto suonera  
lara — — ra ra — u. s. w.

In den Finals ist er noch nie übertroffen worden. Sie sind einzig, und keine Oper irgend einer Nation hat solche große, durchgearbeitete, achtomische Finals aufzuweisen, wie uns Paestello's Opern in unendlicher Fülle und Mannigfaltigkeit bieten. Ich verweise nur auf die Finals in der schönen Müllerin, im König Theodor besonders das des ersten Akts. — Sie werden meine Behauptung gewiß erschöpfend bestätigen. Zum Studium der Behandlung guter Finals ist Paestello einzig, klassisch. —

Die Menge seiner Kompositionen erlaubt mir, im Verhältniß des Raums dieser biographischen Skizze keine ausführliche Darstellung einzelner Werke. Ich werde nur einige Hauptmomente, als Resultate aus dem Gesagten auf-

stellen, die seine Manier bestimmt bezeichnen, und so weit es mir möglich ist, ein Verzeichniß seiner Werke anschließen.

Paesiello muß vorzüglich als Melodiker betrachtet werden, und mehr als Opern-, als Kirchen- oder Kammerkomponist. Als melodischer Opernkomponist ist er mit vollem Recht einer der allgemein beliebtesten Tonsetzer unsers Zeitalters.

Nicht nur in seinem Vaterlande, sondern auch in Deutschland, Frankreich, England, Rußland — kurz bei allen gebildeten Nationen, wo Opern gesehen und gehört werden, giebt man seine Opern bald im Original, bald in der Uebersetzung, und überall werden sie mit Vergnügen gehört.

Seine Kompositionen sind voller Feuer und Einbildungskraft.

Die Ritornelle sind reich an neuen Gedanken.

Je simpler er seine Stimmstimmen führt, desto mehr beschäftigt er seine Instrumente, deren er gewöhnlich nicht mehr als acht (zwei Hörner, zwei Hoboes, zwei Violinen, Bratsche und Bass) braucht.

Ein eigner Zug des Charakters seiner Werke, und weshalb er auch mit Göthe, der immer neue Formen erfindet, nicht ganz verglichen werden darf, ist die häufige, oft fünf bis sechsmalige Wiederholung gewisser Stellen, welche nichts weniger, als gute Wirkung macht, und seinen Werken den Charakter des Langweiligen, Wägrigen, Schleppenden ausprägt. Man kann oftmals, besonders im Barbieri di sevilla vier bis fünf Takte hintereinander wegstreichen, und die Art hat dennoch nicht verloren, vielmehr gewinnt sie durch diese Abkürzung; und ich rathe den Theaterdirektionen — wenn sie geschulte Kapellmeister haben — vorausgesetzt — den Arten besonders, in seinen Opern durch gehöriges Streichen der überflüssigen Wiederholungen mehr Rundung und Energie zu geben, ihnen die Langweiligkeit nehmen zu lassen, wodurch die Opern genießbarer werden.

Schon Burney klagte 1770 über diese Wiederholungen, die manchmal wirklich bis zum Ekel getrieben sind und der verdiente Konzertmeister Kranz — damals noch in Weimar, sagte zu seinen Kapellisten, so oft eine Oper von Paesello angekündigt wurde: „meine Herren! bringen Sie ihre Nachtmützen mit.“ —

Eine eigenthümliche Größe hat Paesello.

als musikalischer Improvisatore. Er setzt sich ganz unbesungen ans Fortepiano, dichtet und komponirt während des Spielens die vortrefflichsten Gesänge. Aber eben daher mag auch oft seine Weitschweifigkeit, sein Wiederholen in den geschriebenen kommen, und hier trifft pünktlich ein, was Mozart sagte, als Rochlitz bedauerte, daß er so manche Sielen aus der Entführung aus dem Serail gestrichen hatte; Auf dem Klaviere mag's wohl so hingehen, allein auf dem Theater ist's was anders; damals hörte ich mich selbst noch zu gern. —

Um ihn in seiner ganzen Größe kennen zu lernen, sagt Laborde, muß man so glücklich seyn, ihn aus dem Stegreif spielen und das zu singen zu hören. Er scheint dann wahrhaftig inspirirt zu seyn; und der Enthusiasmus bemächtigt sich seiner so, daß er ihn über die gewöhnliche Sphäre der musikalischen Ideen erhebt.

In einer dieser begeisternden Situationen ist sein wohlgetroffenes Portrait gemalt worden, wie er vom Fortepiano den Kopf singend und mit geöffnetem Mund und erweiterten Augen — seine Zuhörer fixirend — aus dem Bilde hervorsieht. (Einen schönen Kupferstich nach dieser

Zeichnung verkauft die Brettkopf- und Härtelsche  
Musikhandlung in Leipzig.)

Sein Gesicht hat etwas Wildes, Großes,  
von heftigen Leidenschaften verzogen, sein Ange-  
blickt wild umher, und scheint auf den Grund  
der Seele zu dringen. Sein schwarzes Haar,  
krokt sich in wilden Locken sträubend empor.  
Seine Statur hat etwas Kolossales, Großes,  
Imponirendes, rasch Hervortretendes.

---

Seine bekannten Arbeiten fürs Theater sind:

I. Für die ernsthafte Oper.

- 1) Solimanno. Große Oper.
- 2) Andromeda. —
- 3) Motezuma. —
- 4) Didone abbandonata.
- 5) Demetrio comp. 1770.
- 6) Alessandro nell' Indie.
- 7) Demofonte 1775.
- 8) La Sconfitta di Dario 1777.
- 9) Antigono, Zu Neapel 1786, welche für  
sein Meisterstück ausgegeben wurde.

- 10) Olympiade. In demselben Jahre.
- 11) il Pirro 1787. Ebenfalls zu Neapel.
- 12) Giunone Lucina 1787. Ebendasselbst.
- 13) Fedra 1788. Ebendasselbst.
- 14) Elfrida. Nach dem bekannten deutschen Trauerspiele gleiches Namens.
- 15) Nina ossia pazza per amore. Nach dem bekannten französischen Sujet, daß wir nach D'Alleyracks Komposition und in der Uebersetzung kennen, unter dem Titel: Nina oder Wahnsinn aus Liebe.

## II. Für die komische Oper.

- 16) l'Amore in Ballo 1765.
- 17) le Nozze disturbate zu Venedig 1766.
- 18) le Drama per Amore zu Neapel 1770, Burney der sie dort hörte, als sie zum funfzehnten Male mit gleichem Beifall aufgeführt wurde, rühmt sie sehr.
- 19) L'Innocente Fortunata 1773.
- 20) D. Anchise campanone 1773.
- 21) il Tamburo notturno
- 22) la Frascatana 1774. Diese Oper in der Uebersetzung unter dem Titel: Das Mädchen von Frascati machte ihn

zuerst in Deutschland berühmt. Sie wurde mit allgemeinem Enthusiasm aufgenommen.

23) *Discordia fortunata* 1775.

24) *Idole de la chine* 1771.

25) *Le Due Contesse* 1777.

26) *La finta Jardiniera*.

27) *L'Infante de Zamora*.

28) *il Barbieri de Sevilla*. 1784. Die Partitur ist zu Paris gestochen worden, in Deutschland ist sie allenthalben — Der Barbier von Sevilla gegeben und wird noch immer geliebt.

29) *Le gare generose* 1786.

30) *La Contadino di spirito* 1786.

31) *Il Re Teodoro in Venezia* 1787.

Ist auch als Uebersetzung: König Theodor in Venedig allgemein in Deutschland bekannt. In Wien sind einige Arien im Klavierauszuge gestochen worden. Zu Bonn im Stimmrothschen Verlage ist der ganze Klavierauszug geschrieben, und die Entrée als Harmonirpiecen gestochen zu haben.

32) *La modista Ragginatrice*. Zu Neapel 1788.

- 33) gli filosofi immaginati. Längst bekannt unter dem Titel: Die eingebildeten Philosophen.
- 34) Il cavaliere Tulipano. Uebersetzung Ritter Tulipan, oder der lächerliche Zweikampf.
- 35) L'avaro. (Der bestrafte Geizhals.)
- 36) Il calzolaro. Der Schuster. Römische Oper, woraus der bekannte Sänger Bianchi sein Intermezzo gleiches Namens gezogen hat; worin das beliebte *Donne donne che vi crede* (Schöne Mädchen wer euch trauet) und *Padrone compatime* (Erlöbnet meine Klagen.)
- 37) Il Talismanno ossia gli Zingari in fiera. (Die Zigeuner, oder der Jahrmarkt in Venedig.)
- 38) La bella molinara. (Die schöne Müllerin) Die beliebteste unter allen seinen Opern in Deutschland.
- 39) La contadina fedele:
- 40) La serva Padrona. (Römisches Intermezzo.)
- 41) Proserpina. Große Oper, comp. zu Paris 1802.



Außer dieser Menge gewiß noch viele Intermezzi's und Serenaten und Opern in jeder Gattung.

III. Auch sind 1780 zu Paris Six quatuor pour deux violons, Alto et violoncelle von seiner Arbeit gestochen worden.

IV. Für die Kirche. Außer vielen Messen, Offertorien, Vespers, Salve Regina, Magnificat, Graduali, sein Te Deum von 1806 und seine la Passione di Giesu Christi, nach Metastasio. 1788. Ein großes, wichtiges Werk und klassisch für den höhern Kirchenstil.

---

Bei dem Verleger dieses Buchs sind auch unter andern folgende empfehlungswerthe Bücher erschienen und in allen guten Buchhandlungen zu haben.

---

**Dichtungen, dramatische und romantische, der Griechen.** Für die Lesewelt frei bearbeitet. 8 brosch.

**Falk, Joh., Europa's Wiedergeburt im Jahr 1809.** Nebst Worten der Warnung, gesprochen vor dem Sturm des 14ten Octbrs. 1806. 8. brosch.

**Gallerie berühmter Tonkünstler des achtzehnten und neunzehnten Jahrhunderts.** Ihre kurzen Biographien, charakterisirende Anekdoten und ästhetische Darstellung ihrer Werke. 8. 2 Bde, brosch.

**Mozart, Wolsfg. Amad. und Joseph Haydn.** Nachträge zu deren Biographien und ästhetischer Darstellung ihrer Werke. Versuch einer Parallele. 8. brosch.

**Dittersdorf, Karl von,** Seine kurze Biographie und ästhetische Darstellung seiner Werke 8. brosch.

**Zumsteeg, Rudolf,** Seine kurze Biogr. und ästhetische Darstellung seiner Werke 8. brosch.

**Cherubini.** Seine kurze Biogr. und ästhetische Darstellung seiner Werke 8. brosch.

**Giovanni Paisiello.** Seine kurze Biogr. und ästhetische Darstellung seiner Werke 8. brosch.

**Domenico Cimarosa.** Seine kurze Biogr. und ästhetische Darstellung seiner Werke 8. brosch.

**Himmel, Friedrich,** Seine kurze Biogr. und ästhetische Darstellung seiner Werke 8. brosch.

Winter, Peter, Seine kurze Biogr. und ästh.  
sche Darstellung seiner Werke 8. brosch.

Journal, neues, für die Botanik, herausgegeben  
vom Prof. Schrader 4r Bd. 1s u. 2s Stk.  
mit 2 Kupfern.

Scheibner, Dr. G., sechs Gesänge mit Begle-  
itung des Pianoforte IV Heft Querfol. 16 Gr.

Derselbe. De Adelphorum Terentii actione 8. geh.  
3 Gr.

Nachtmahl, das, der Verzweiflung. Aus den  
hinterlassenen Papieren der Abtissin des secy-  
larisirten Klosters Marienzelle 8. 2 Bd. brosch.  
2 Rthlr.

Kabalen und Liebschaften der Thronbeherrscherinnen  
des alten Roms. Aus gleichzeitigen Quellen. 8.  
1 Rthlr.

#### Zur Michaelis-Messe 1810. erscheinen:

Falk, Johannes, Oceaniden. Taschenbuch für  
1811 mit vignette. Kl. 8. geb. in Futteral.

Derselbe, Seestücke des Johannes von der Ostsee.  
Kl. 8. geb.

Journal, neues, für die Botanik. Herausgege-  
ben vom Medicinalrath Prof. Schrader. Vier-  
ten Bandes 3s u. 4s Stück, mit Kupfer und  
1 Portrait. 8.

Hellostropien, gepflückt im Parke der Liebe. 8.  
brosch.

Scheibner, Dr. G., Gesänge mit Begleitung des  
Pianoforte. V. u. VI. Heft. Querfol.

Gallerie, berühmter Tonkünstler des 18ten und  
19ten Jahrhunderts. 3r Bd.





